

越中寺居  
遲客疏林下，  
斜溪小艇通。  
野橋連寺月，  
高竹半樓風。  
水靜魚吹浪，  
枝閒鳥下空。  
數峰相向綠，  
日夕郡城東  
趙嘏

Việt Trung tự cư

Trì khách sơ lâm hạ,  
Tà kê tiểu đĩnh thông.  
Đã kiều liên tự nguyệt,  
Cao trúc bán lâu phong.  
Thủy tĩnh ngư xuy lãng,  
Chi nhàn điểu hạ không.  
Số phong tương hưởng lục,  
Nhật tịch quận thành đông.

Triệu Hổ

### NƠI CHÙA VIỆT TRUNG

*Khách lưu chân dưới rừng thưa  
Ngang khe nước chảy nhẹ đưa mảnh thuyền  
Trăng chùa lồng bóng cầu bên  
Trúc cao gió thổi êm đêm lâu ngang  
Nước im, cá đớp sóng vàng  
Chim trời ngưng cánh trên hàng cây không  
Núi non xanh biếc chập chùng  
Bóng chiều thoi thóp bên đông quận thành.*

Tâm Minh Ngô Tăng Giao

(chuyển dịch thơ)